



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

3603/2021

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Verein "Tourismusverein
Corvara-Kolfuschg" mit Sitz in Corvara, Str.
Col Alt 36 – Erlöschen der juristischen
Person des Privatrechts.

Oggetto:

Associazione "Associazione turistica
Corvara-Colfosco" con sede in Corvara in
Badia, str. Col Alt 36 – dichiarazione di
estinzione della persona giuridica di diritto
privato.

Nach Einsichtnahme

in Art. 26, 27 und 42bis ZGB sowie in Art. 11 der Durchführungsbestimmungen zum ZGB;

in die Art. 4 und 6 DPR Nr. 361/2000;

Festgestellt,

dass der Verein „Tourismusverein Corvara-Kolfuschg“ mit Beschluss der Landesregierung Nr. 7190 vom 22.11.1993 anerkannt und in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechts unter der Nr. 114 eingetragen wurde;

nach Einsichtnahme in

das Ansuchen, eingegangen am 19.02.2021, Prot. Nr. 12.10/138232 des gesetzlichen Vertreters des besagten Vereins, mit welchem beantragt wird, den Verein „Tourismusverein Corvara-Kolfuschg“ aufgrund der erfolgten Inkorporierung in den Verein „Tourismusverein Alta Badia“ aus dem Verzeichnis der juristischen Personen zu streichen;

den Beschluss der außerordentlichen Vollversammlung des gegenständlichen Vereins, Urkundenrolle Nr. 4608, Sammlung Nr. 3109 vom 27.11.2019 des [REDACTED], Notar in Bruneck, registriert in Bozen am 17.12.2019, öffentlicher Urkundenband Nr. 14044/1T, aus welchem hervorgeht, dass die Mitglieder den Plan der Verschmelzung der Vereine „TOURISMUSVEREIN WENGEN“, „TOURISMUSVEREIN CORVARA-KOLFUSCHG“ und „TOURISMUSVEREIN ABTEI“ mittels Inkorporierung der ersten beiden Vereine in den dritten Verein genehmigt haben und die neue Satzung, die den Verein nach der erfolgten Verschmelzung regelt, mit der erforderlichen Mehrheit beschlossen haben;

den Beschluss der Verschmelzung vom 27.11.2019, Urkundenrolle Nr. 4608, Sammlung Nr. 3109, des [REDACTED], Notar in Bruneck, registriert in Bozen am 17.12.2019, öffentlicher Urkundenband Nr. 14044/1T, aus welchem hervorgeht, dass die Verschmelzung der Vereine „TOURISMUSVEREIN WENGEN“, und „TOURISMUSVEREIN CORVARA-KOLFUSCHG“ mittels Inkorporierung in den Verein „TOURISMUSVEREIN ABTEI“ beschlossen wurde und festgestellt wird, dass nach der Verschmelzung die Bezeichnung des inkorporierenden Vereins „TOURISMUSVEREIN ALTA BADIA“ lauten wird;

Visti:

gli artt. 26, 27 e 42bis C.C. nonché l'art. 11 delle norme di attuazione al C.C.;

gli artt. 4 e 6 DPR n. 361/2000;

Constatato

che l'associazione „Associazione turistica Corvara-Colfosco“, riconosciuta con delibera della Giunta Provinciale n. 7190 del 22.11.1993, è stata iscritta al registro provinciale delle persone giuridiche al n. 114;

visti

l'istanza pervenuta in data 19.02.2021, prot. n. 12.10/138232 del rappresentante legale dell'associazione in parola intesa ad ottenere la dichiarazione di cancellazione dell'associazione „Associazione turistica Corvara-Colfosco“ per intervenuta incorporazione nell'associazione „Associazione turistica Alta Badia“ dal registro provinciale delle persone giuridiche;

la delibera dell'assemblea straordinaria dell'associazione in oggetto, repertorio n. 4608, raccolta n. 3109 del 27.11.2019 del [REDACTED], notaio in Brunico, registrato a Bolzano addì 17.12.2019, atti pubblici vol. 14044/1T, dalla quale emerge gli associati hanno approvato il progetto di fusione tra le associazioni „ASSOCIAZIONE TURISTICA LA VALE“, „ASSOCIAZIONE TURISTICA CORVARA-COLFOSCO“ e „ASSOCIAZIONE TURISTICA BADIA“ mediante incorporazione delle prime due associazioni nella terza e hanno deliberato con la necessaria maggioranza il nuovo tenore dello statuto che regola l'associazione a seguito della fusione;

l'atto di fusione del 27.11.2019, repertorio n. 4608, raccolta n. 3109 del [REDACTED], notaio in Brunico, registrato a Bolzano addì 17.12.2019, , atti pubblici vol. n. 14044/1T, dal quale risulta che l'associazione „ASSOCIAZIONE TURISTICA LA VALE“ e l'associazione „ASSOCIAZIONE TURISTICA CORVARA-COLFOSCO“ si fonde per incorporazione nell'associazione „ASSOCIAZIONE TURISTICA BADIA“ e che si dà atto che a seguito della fusione l'associazione incorporante assumerà la denominazione „ASSOCIAZIONE TURISTICA ALTA BADIA“;

die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;

im Dafürhalten, dass die Voraussetzungen gegeben sind, den gegenständlichen Verein für erloschen zu erklären

verfügt
der Landeshauptmann

1. das Erlöschen des Vereins „Tourismusverein Corvara-Kolfuschg“ welcher mit Beschluss der Landesregierung Nr. 7190 vom 22.11.1993 anerkannt und in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechts unter der Nr. 114 eingetragen wurde;

2. eine Ablichtung dieses Dekretes den Verwaltern des besagten Vereins zu übermitteln;

3. eine Ablichtung des Dekretes der Präsidentin des Landesgerichtes zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;

ritenuto che ricorrano i presupposti e requisiti per dichiarare l'estinzione dell'associazione in parola

il Presidente della Provincia
decreta

1. l'estinzione dell'associazione "Associazione turistica Corvara-Colfosco", riconosciuta con delibera della Giunta Provinciale n. 7190 del 22.11.1993, è stata iscritta al registro provinciale delle persone giuridiche al n. 114;

2. di trasmettere copia del presente decreto agli amministratori dell'associazione in parola;

3. di trasmettere copia del decreto alla Presidente del Tribunale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

NOTDURFTER JUDITH

02/03/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LUTHER KLAUS

02/03/2021

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma